

Zirkus Sarrasani in Riesa.

Fast 10000 Menschen besuchten die Eröffnungs-Vorstellung.

Der Zirkus Sarrasani hat gestern abend sein bislangstes Gastspiel mit einer glanzvollen Gala-Vorstellung eröffnet, nachdem schon Wochen vorher das große Ereignis verheißungsvoll angekündigt worden war und die Einwohnerchaft der Stadt und der näheren und weiteren Umgebung in begreifliche Erregung versetzt hatte. Wurde schon das Interesse, das dem weltbekannten Unternehmen überall entgegengebracht wird, auch am heutigen Abend in immer stärkerem Maße geweckt, als in den letzten Tagen die Menschen erstanden und eine Flut von Schauspieligen anlockten, so erreichte es natürlich am gestrigen Gründonnerstag seinen Höhepunkt. Schon lange vor Beginn der Vorstellung strömten die Besucher herein, und als eine Stunde vor Beginn die Eingänge zum Circus geöffnet wurden, wußte es nicht lange, bis das weite Land des Auschauerraumes fast bis auf den äußersten Platz gefüllt war.

Der gewaltige, sehr wirkungsvolle Vorhang entstrahlte in Tausenden von elektrischen Flammen. Die Lichtkunst und das von flutendem Licht überzeugte Zirkuszelt beleuchtete jedoch die weiße Halle. Vor Beginn und zur Eröffnung der Vorstellung spielte die etwa 60 Mann starke uniformierte Zirkuskapelle und erbot den Besuchern Willkommensgrüße.

Die Spannung der Zuschauer sollte denn auch nicht umsonst sein. Der Zirkus Sarrasani bringt ein ungemein vielfältiges Programm, dessen Nummern sich in sottem Tempo abspielen, dessen Qualität Sarrasani hält, was er versprochen hat; was er bietet, ist von wirklicher artenschaffender Qualität. Schon in dem großen, effektvollen Aufmarsch der Menschen und Tiere sollte man Hans Stöckl-Sarrasani's Kunstuhr großzügiger Masseninfanterie durch die er, der sich nach dem farbenprächtigen Aufmarsch stürmisch begrüßt, verblüfft vom Publikum vorstellt, seinem Zirkus einen wundersamen Teil seiner Gaertner gegeben hat. Unerschöpflich will er sein, unverdorbarlich wie ein großer Strom, soll sein Programm alle mit sich forttragen. Auge und Ohr, Herzen und Phantasie gefangennehmend. Und Sarrasani darf mit diesem Aufruhr auftreten, denn er ist tatsächlich ein Meister der Zirkuskunst. Und so scheinen alle die hervorragenden Einzelheiten, von ihm, dem belebenden Geiste, auszugehen; er hält all das Ästhetische durch seine angeborene Zirkusregie zusammen.

Es ist kaum möglich, auf alle Einzelheiten der großen und gewandten Artistik einzugehen. Erdrückend weinende in die Hölle des Gebotenen. Immerhin wurde nun gewiss zwischen artlichen und Dressur-Künsten. Die Kälte nimmt einen steinig trocken Raum ein, und das ist erstaunlich, denn man sieht durchgehend vor treffliche Arbeit. So bekannten wir besonders mehrere Groß- und Aufzummen, davon eine sehr interessante an

liegenden Trapezen, ebenso habellose Balanceäste und verschiedenes anderes. Der Markt zeigt ebenfalls gezeigt Qualitätsserien und zahlreiche exotische Tiere auf, von denen eine Anzahl in sehr guten Dressuren vorgeführt wurde. Immer wieder bietet die Pierde-Dressur hohe Vergnügungen. Von Ernst Schumann wurde ein prächtiges Pferd mit schönem Pierdebeschleif gezeigt. Ein Meister klassischer Reitkunst führte Georg Burkhardt ausgespielt vor. Besondere Glanzpunkte sind aber, wie von Jähn, die Raubtier-Dressuren; ein Rabenstein führt diesen Dressur war die Löwengruppe, die nicht vergrößert ist ziemlich widerstreitend, ihrem mutigen Lebter beherrschte. Als geniale Tierartisten fesselten besonders auch die Kapitäne Joachim vorgestrahlten Seelmann, die großen Schwimmer und herzhaften Jongleur der Tierwelt. Es gab also viele, sehr viel zu machen. Besonders erwähnen seien noch das vom Sarrasani-Haus besetzte aufwändige hellere Ballett-Divertissement "Die Milch-Mäuse" und nicht zuletzt das verblüffend hübsche Spiel "Hoftheater des Mikado", den Zauber des sernen Orients und dessen traditioneller Artificie gefüllter wundersam dargestellt. Mehrere Shows lassen sich im raschelnden Augenblick bemerkbar zu machen und sorgen für höhere Bewegung der Zuschauer. Während des ganzen Abends konzentrierte die Zirkuskapelle. Ein Schlussaufzug mit über 1000 Menschen, mit Tieren, fremdländischen Tänzern, Akrobaten und Ballatt bildete den Abschluß des unterhaltungsreichen Abends. Mit immer neuem Reizen bestreite das Publikum, daß es mit dem Darsteller durchaus aufreihen war.

Sarrasani hat keinen Grundlosen betrachtet. Vieles und Schönes in Klängen und sich der Zeit und den Bedürfnissen des Publikums immer wieder anzupassen. Dies wird nicht so bald wieder Gelegenheit haben. So wertvolle Zirkusfunktion hier geboten zu bekommen. Deshalb sollte es niemand versäumen, dem Zirkus Sarrasani einen Besuch, den wir bestens empfehlen können, abzuholen.

Der Zirkus besitzt eigene Seehafen-Anlage, so daß auch bei ungünstiger Witterung das Riesenfest angenehm durchzuführt ist.

Wir werden gehalten, im Interesse der platten Abwicklung des Verkehrs darauf hinzuweisen, daß den Anmelungen der Polizeibeamten unbedingt Vorfahrt gegeben werden muß. Diejenigen, die vor dem Zirkus als Schauanlage aufzustellen nehmten, müssen doch auf die Zirkusbefürchtungen Rücksicht nehmen und den Eingang und die anliegenden Fußwege freizulassen. Wer den reichen Verkehr beobachten will, sollte den dem Zirkus gegenüberliegenden Fußweg benutzen.

Nun gehen wir weiter, im Interesse der platten Abwicklung des Verkehrs darauf hinzuweisen, daß den Anmelungen der Polizeibeamten unbedingt Vorfahrt gegeben werden muß.

Diejenigen, die vor dem Zirkus als Schauanlage aufzustellen nehmten, müssen doch auf die Zirkusbefürchtungen Rücksicht nehmen und den Eingang und die anliegenden Fußwege freizulassen. Wer den reichen Verkehr beobachten will, sollte den dem Zirkus gegenüberliegenden Fußweg benutzen.

Dertliches und Sachsisches.

Miesa, den 27. April 1931.

* Metternochbericht für den 22. April 1931.
(Mitgeteilt von der Sächs. Landesvertretung zu Dresden.)
Gestrichen: etwas aufreißende Winde aus nördlichen Richtungen, meist trüb, nebelig, etwas Mücke an den im Tagessverlauf wenig schwankenden Temperaturen, zeitweise Niederschläge.

- Daten für den 22. April 1931. Sonnenausgang 4:52 Uhr. Sonnenuntergang 19:06 Uhr. Windausgang 6:33 Uhr.

1724: Der Philosoph Immanuel Kant in Königsberg/Pr. geb. gest. 1804.

1870: Der Gründer des russisch. Sowjetstaates Wladimir Iljitsch Lenin in Simbirsk geb. gest. 1924.

* Polizeibericht. Gestohlen wurde in Oschatz am 20. 4. 31 abends ein Kleintransport mit dem Kennzeichen III 22974, Marke 1000, schwärzler Lackierung, Benzintank dunkelblau, Motor-Antrieb, 1 Cyl., Hubraum 200 ccm. Vor Aufbau des Kraftabtes wird gewarnt. - Von einem Kraftabfahrer ist am 20. 4. 31 abends gegen 18 Uhr, Gute Kreisgrath- und Hauptstraße ein Mädchen angefahren worden, das dabei leichte Verletzungen und auch Sachschaden erlitten hat. Der junge Mann und etwaige weitere Strafpartanten, die Neige des Unfalls waren und über die Person des Kraftabfahrers sachdienliche Angaben machen können, werden gebeten, sich beim Kriminalposten oder beim nächsten Polizeibeamten zu melden.

* Vorfragabend in Poppitz. Herr Barret Weck spricht am Freitag, den 24. April, abends 8 Uhr im Saalbau "Stadt Miesa" in Poppitz über: "An der Schwelle des Todes".

* Die Probe der Ortsgruppe Miesa vom Deutschen Sängerbund, die am gestrigen Montag in der "Elsterkate" stattfand und der Vorbereitung des Festkoncertes anlässlich des bevorstehenden Hundertstages in Großenhain diente, war von 120 Sängern besucht. Der Gruppenvorsteher Oberpostdirektor Helmuth Kellie schaffte eine Reihe, unter ihnen die auswärtigen Männergesangvereine "Eintracht" Zeithain-Vogel und "Vedethain"-Zeithain, in städtischer Anzahl, einige andere Vereine aber durch nicht einen einzigen Sänger vertreten waren. Vermüht hatte das die Ausweitung des Zirkus verschuldet. Unter Leitung des Gruppenmeisters Studenten Schönbaum wurden 7 Chöre geprüft. Die Vereinschormeister der vertretenen Vereine hatten wertvolle Arbeit geleistet. Die nächste Ortsgruppenprobe findet Dienstag, den 5. Mai, in Großenhain statt.

* Jahresauftversammlung des Stenographenvereins Miesa. Am Sonnabend hatte der Stenographenverein Miesa seine Mitglieder zur 10. Jahresauftversammlung zusammengetreten. Der derzeitige 1. Vorsitzende, Herr A. Otto, eröffnete die Versammlung und entbot den erschienenen Kunstgenossinnen und Kunstgenossen einen herzlichen Willkommenstrunk. Alsdann wurde zur Erledigung der Tagesordnung geschritten. Herr A. Hammelshoff führte an Hand des Jahresberichtes die wichtigsten Begebenheiten innerhalb des vergangenen Jahres den Anwesenden nochmal vor Augen. Hierbei gedachte der Berichterstatter insbesondere der großen Leistungen, welche von verschiedenen Vereinsmitgliedern auf dem Gebiete der Stenographie unter der vorangegangenen Leitung des Herrn Lehrer Böhni als Vorstehenden und des Herrn Unterrichtsleiter Lehrer Henning, Kitter, Linke und Herrn Otto erzielt worden sind. Das Bestreben des Vereins ist aber, auch in Zukunft ratslos weiter auf dem Gebiete der Verbreitung der Einheitsstenographie zu wenden. Das doch nicht verkannt werden, daß die Auskunftsstelle für jedermann unentbehrliche Vorteile bietet, die anzunehmen Pflicht jedes einzelnen sein müsse. Das diese Erkenntnis aber in immer weiteren Kreise eindringt, hoffte der Berichterstatter an Hand der gemachten Feststellungen und der Teilnehmerzahlen in den abgehaltenen Lehrlungen erfreulicherweise fest. - Am Ende des Jahresberichtes wurde der Hoffnung Ausdruck gegeben, daß der Stenographenverein Miesa auch im neuen Jahre im Zeichen der Einheitsstenographie zum

dass sich überall breit macht. Mit die Wohnung am Platz, die Türen und Fenster im Haus und Hof gut zu verschließen und den treuen Wächter, den Hund, beim Haus zu belassen.

* Deutsche Ware zuerst! Nach einer Mitteilung des Volksbildungministeriums ist es erwünscht, die Schüler, soweit es ihre Kette zuläßt, über den Weltmarkt der deutschen Ware mit der ausländischen austauschen und die Verwertung der deutschen Ware sachgemäß anzuregen. Den Schulen wird die Anschaffung einer vom preußischen Handelsministerium herausgegebenen Schrift „Um Deutschlands wirtschaftliche Zukunft“ empfohlen.

* Gegen die Herabsetzung der Anwaltsgebühren. In der für den 18. und 19. April nach Leipzig einberufenen 27. Abgeordnetenversammlung des Deutschen Anwaltsvereins wurde nach Entgegennahme des Gesetzesberichts und Genehmigung des Vorstandes Reichsbaudirektor Dr. Rudolf Dir, Berlin, neu in den Vorstand gewählt. Im Mittelpunkt der Verhandlungen stand die Frage der Herabsetzung der Anwaltsgebühren für die folgenden Beitragsabschüssen. Angesichts der sich gerade bei der Bearbeitung des Haushaltplans wieder zeigenden, in weiten Kreisen des Volkes bekannten Notlage der Anwaltschaft stellte sich die Versammlung auf den Standpunkt, daß es unmöglich sei, die Gebühren herabzusetzen, die das Mindestmaß dessen darstellen, worauf der Anwaltsstand seine Leistung und seiner Verantwortung Anspruch habe. Um den Wohlstand zu helfen und Mißstände in der Haushaltswirtschaft zu beheben, beschloß die Versammlung weiter, die Errichtung von Wissensredungshilfen auch weiterhin zu fördern, über die in der Presse mehrfach berichtet worden ist.

* Aus dem ehemaligen Königshause. Der König Friedrich August war im Januar in Südböhmen an Krampf erkrankt. Dem ärztlichen Ein�en gelang es, die Krankheitsercheinungen zu belegen, so daß die geplante Reise nach der Riviera angebrochen werden konnte. Auf der Seebrücke von Willemstad nach Ceylon trat ein Rückfall ein unter Wiederholung aller jüher bestätigten Symptome. Da es unvollständig führte, die Brücke wieder zu befahren, so wurde die Reise in ein Boot übergesetzt. Hierbei wurde ein wundertadeliger Schwellung brachte wiederum Sicherung, die anhält. Jedoch schien es gut zu gehen, so durch die Grippe-Infection hervorgerufene geringe Schwäche des Herzschlags durch eine Art in Bad Neuenahr zu beheben. Für den Erfolg besteht begründete Hoffnung.

* Vom Gewerkschaftsverein für die Sächsische Schweiz. Am Sonntag hielt der Gewerkschaftsverein für die Sächsische Schweiz in Pirna eine außerordentliche Gewerkschaftsversammlung und Delegiertenversammlung ab. Die Versammlung genehmigte die Satzungen, deren Beratung seit etwa 2 Jahren im Gang ist. Ferner wurde die Umwandlung des Vereins aus einer Genossenschaft in einen eingetragenen Verein beschlossen. Der Rechnungsbericht für 1931 wurde gebilligt, ebenso wurden die vorliegenden Gedanken im Baubewilligen genehmigt.

* Vom Mitteldeutschen Rundfunk. Dem Mitteldeutschen Rundfunk ist die Veranstaltung des zweiten deutschen Europa-Konzerts übertragen worden. Das Konzert wird am Mittwoch, den 27. Mai, aus dem Gewandhaus gespielt werden. Die Bühne des Konzerts hat Generalmusikdirektor Karl Schuricht; als Solist wurde Wilhelm Giesecke gewonnen. Das Programm bringt Mendelssohns Hebriden-Ouvertüre, Schumanns Klavierkonzert und die 2. Sinfonie von Brahms. - Die Bach-Sonaten, die seit Ostern alle deutschen Sender als ständige Sonntagsdurchführung übernehmen, werden nunmehr auch auf die finnischen Sender übertragen. Vom Sommer ab beziehten die österreichischen Sender und der Prager Sender die Rundfunk zu übernehmen.

* Neue Ausweise für die Internationale Hygiene-Ausstellung 1931. Die Geschäftsleitung der Internationalen Hygiene-Ausstellung Dresden 1931 macht darauf aufmerksam, daß selbstverständlich alle Eintrittskarten der Internationalen Hygiene-Ausstellung Dresden 1930, und zwar nicht nur die Dauerkarten, sondern auch die Einzelkarten, Dienstkarten, Personal-Ausweise usw. verfallen sind. Alle die Ausstellung 1931 werden sämtliche Eintrittskarten neu ausgestellt. Auch Tages-Eintrittskarten, insbesondere auch Dienstkarten von 1930 haben für die Ausstellung 1931 keine Gültigkeit.

* Anteile der Gemeinden an der Einkommensteuer für 1931. Wie das Ministerium des Innern bekanntgibt, ist nach dem Ergebnis der neuen Bezeichnung bei den Anteilen der Gemeinden an der Einkommensteuer für das Rechnungsjahr 1931 abhängigweise mit folgenden Sätzen zu reden: a) auf die Einheit des X. Einkommenssteuer-Bemessungsanteils mit etwa 7,87 %, b) auf den Kopf der Bevölkerung mit etwa 4,63 %. Die neuen Anteile gelten mit Wirkung vom 1. April 1931 ab.

* Strebla. Der Jahrmarkt. Ein "herlicher, verbühnungsreicher Frühlingsabend" begann, als die Sonne sich hinter dunklen Wolkenblau versteckt hielt, als es plötzlich regnete und dabei eine Kälte herrschte, die ganz leicht nach Nordpol noch hier verhaftet zu sein schien. Wahrsch. es verringt vielen der Blut, besonders den Menschen auf dem Streblaer Markt, die bei all der Kälte ihre leichten Vorbereitungen trafen. Obwohl, ob schwierig, ob sich's überhaupt noch verhindern würde. Die Unentwegten haben sich nicht getäuscht, denn um die Mittagsstunde hielten es auf, ab und zu brach die Sonne durch und der Regen hörte auf. Freilich, die Marktbesucher bedrängten sich in der Hauptstraße auf die anfälligen Kreise, das Land fehlte. Der verregnige Vormittag hatte die Bewohner der Dörflchen damit enttäuscht und die Begehrhafte noch solch einem Dauerregen könnten auch nicht gerade zum Spaziergang verlocken. So war also der Besuch des Marktes nicht übermäßig stark, und wie sich das geschäftlich auswirkt, ist leicht zu erkennen. Dagegen machten die Ausgeber der Vergnügungsunternehmen verhältnismäßig gute Geschäfte. Die Jugend gibt sich gern diesen harmlosen Freuden hin, die man ihr durchaus können soll. Die Verdickung des Marktes war gut, leider steht dem nun einmal nicht die nötige Kaufkraft der Bevölkerung gegenüber, sodass mancher Aussteller einen recht beeindruckenden Gewinn davoneträgt und darüber freut. Eine Erweiterung, die natürlich auch auf größeren Märkten auftritt.

* Schönau. Dem Altveteran Gustav Klinger, Mitglied des Altveteranen Gustav Klinger, wurde die Ehre zu teilen, daß er vom Reichspräsidenten von Hindenburg ein Glückwunschkreis sowie ein Hindenburgbild mit eigenhändigem Unterschrift erhielt. Klinger war Verteiler der im Jahre 1794 von seinen Familienangehörigen erbauten Mühle in Schönau und wohnt jetzt noch als Wirtschaftsbauhüter in dem Grundstück. Klinger ist seit seiner Jugendzeit Verteiler des Miesaer Tageblattes. Beste Glückwünsche.

* Raudorf. Storchenvorzug. Sonntag nachmittag traf er wieder ein, Freund Uebel, in seinem Nest auf der Brennerei-Ecke des Raudorfer Mietergutes, freudig begrüßt vor allem von der Raudorfer Jugend. Raudorf möchte aber der Feierkreise eine Reinigung seiner Bevölkerung von frechen Kindringlingen vornehmen: ein ganzes Rudel Spatzen hatte während der Wintermonate Pele von Storchennest ergriffen. Dann ging's an die Standesjustiz der Wohnung, die zum Einsatz des Storchs einen ordentlichen Eindruck machen muss. Sie kam erst gestern frühzeitig nach. Mit grossem Interesse wurde die Wiedererscheinung des Storchs und sein Welttag auf dem Nest von den zahlreichen unterwegs befindlichen Sonntagspaziergängern beobachtet. Nun haben wir wieder